

OSD Sprog	7
------------------------	---

General information

Medleveret tilbehør	82
Rengøring af diske	82
Installation	82

Tilslutninger

Tilslutning af TV	83-84
Brug af Scart jackstik	83
Brug af Composite Video jackstik (CVBS) ...	83
Brug af Component Video jackstik (YPbPr)	84
Anvendelse af en løs RF modulator	84
Tilslutning af netledningen	85
Ekstra muligheder :Tilslutning til et stereoanlæg	86
Stereo har Dolby Pro Logic eller Right / Left Audio In jackstik	86
Ekstra muligheder :Tilslutning til ekstraudstyr .	86
Modtageren har en PCM-, Digital- eller MPEG2-dekoder	86

Oversigt over funktioner

For- og bagpaneler	87
Fjernbetjening	88

Opstart

Trin 1: Isætning af batterier i fjernbetjeningen ..	89
Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet	89
Trin 2: Indstilling af TV'et	89-91
Konfiguration af funktion til progressiv scanning (kun til TV-apparater der kan foretage en progressiv scanning)	90
Valg af det farvesystem der passer til TV'et	91
Trin 3: Indstilling af ønsket sprog	92
Opsætning af OSD Sprog	92
Opsætning af sprog, på menuerne for lyd, undertekster og disk	92

Disc-betjening

Discs der kan afspilles	93
Regionskoder	93
Afspilning af discs	94
Generelle afspilningskontroller	94
Valg af forskellige gentagelses-/blandingsfunktioner	95
Gentaget afspilningstilstand	95
Gentagelse af et afsnit	95
Betjening af videoafspilning (DVD/VCD/SVCD)	96
Sådan bruges discmenuen	96
Sådan zoomes billedet ind	96
Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet	96
Slowmotion	96
Fremad /Tilbagesøgning	96
OSD (On-Screen Display) (DVD/VCD/SVCD)	96-98
Brug af OSD-menuen	96
Valg af titel/kapitel/spor	97
Tidssøgning	97
Lyd/undertekster	97
Vinkel	97
Forhåndsvisning	97-98
Særlige DVD-funktioner	98
Afspilning af en titel	98
Ændring af sproget på lydsiden	98
Undertekster	98
Særlige VCD- & SVCD-funktioner	98
Playback Control (PBC)	98
Afspilning af en DivX-disk	99
Afspilning af MP3/Windows Media™ Audio/MPEG-4/JPEG/Kodak Picture CD	99-100
Almindelig betjening	99
Afspil valg	100
Sådan zoomes billedet ind	100
Afspilning med flere vinkler	100
Forhåndsvisning-funktionen (JPEG)	100
Afspilning af MP3/Windows Media™ Audio-musik og JPEG-billede samtidigt	100

DVD menubetjening

Menuen Generel Opsætning	101-102
Sådan låses DVD'er og sådan låses de op så de ikke kan/kan afspilles	101
Nedtoning af afspillerens displaypanel ...	101
Program (ikke for Picture CD/MP3/Windows Media™ Audio/DivX)	101-102
Opsætning af OSD Sprog	102
Sleep	102
DivX® VOD-registreringskode	102
Menuen Opsætning af lyd	103-105
Analog udgang	103
Opsætning af digital lyd	103
Lyd-modus	104
CD-upsampling	104
Natmodus – Tænde/slukke	105
Menuen Opsætning af video	105-108
TV Type	105
TV Skærm	106
Progressiv scanning – Tænde/slukke	106
Billedindstilling	107
Skift til YUV/RGB	108
Indstillingsside	108-111
Opsætning af sprog, på menuerne for lyd, undertekster og disk	108
Begrænset afspilning ved indstilling af forældrekontrolniveauet	109
Afspilningskontrol (PBC)	110
MP3/JPEG Navigator	110
Ændring af Adgangskode	110
Indstilling af DivX-undertekster	111
Standardopsætning	111

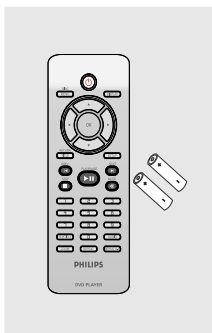
Fejlsøgning 112–113

Specifikationer 114

Gloser 115

Medleveret tilbehør

Fjernbetjening og
to batterier



Rengøring af diske

Brug en blød klud til at rengøre disken, og tør disken fra center til kant i en lige linje.

ADVARSEL!

Brug ikke opløsningsmidler som benzen, fortynder, andre tilgængelige rensedmidler eller antistatisk spray beregnet til analoge diske.

Da den optiske enhed (laser) i dvd-system fungerer ved en højere hastighed end almindelige dvd- eller cd-afspillere, kan rensed-er beregnet til dvd- eller cd-afspillere skade den optiske enhed (laser). Undlad derfor at bruge en rensed-cd.

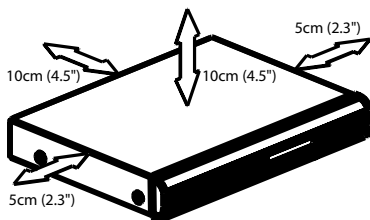
Installation

En egnet placering

- Placer apparatet på en flad, hård og stabil overflade. Placer ikke apparatet på et tæppe.
- Placer ikke apparatet oven på andet udstyr, der kan opvarme det (f.eks. modtager eller forstærker).
- Anbring ikke noget under apparatet (f.eks. cd'er, blade).

Plads til ventilation

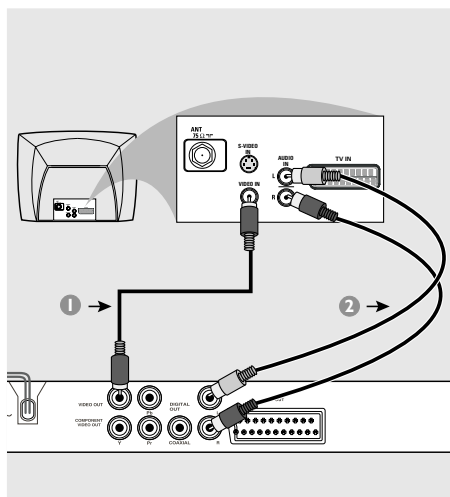
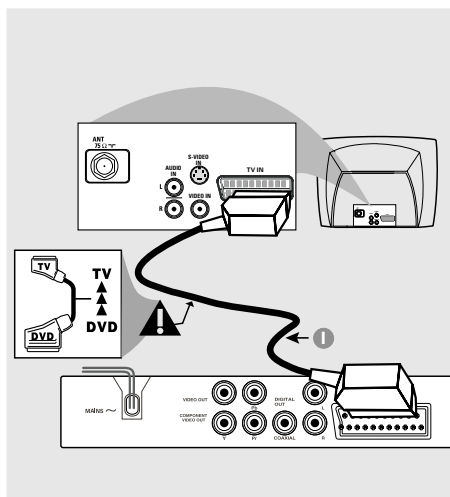
- Anbring apparatet et sted med tilstrækkelig ventilation for at forhindre intern overophedning. Der skal være mindst 10 cm fri plads bag ved og over apparatet og mindst 5 cm til venstre og højre for apparatet for at undgå overophedning.



Undgå høje temperaturer, fugt, vand og støv

- Apparatet må ikke udsættes for dryppende væsker eller sprøjt.
- Anbring ikke nogen farekilder på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande, stearinlys).

Tilslutning af TV



VIGTIGT!

- Det er kun nødvendigt at lave én af følgende mulige videotilslutninger afhængig af TV'ets muligheder.
- Tilslut DVD-afspilleren direkte til TV'et.
- SCART-tilslutning gør det muligt at bruge DVD-afspillerens forskellige audio- og videofinesser.

Brug af Scart jackstik

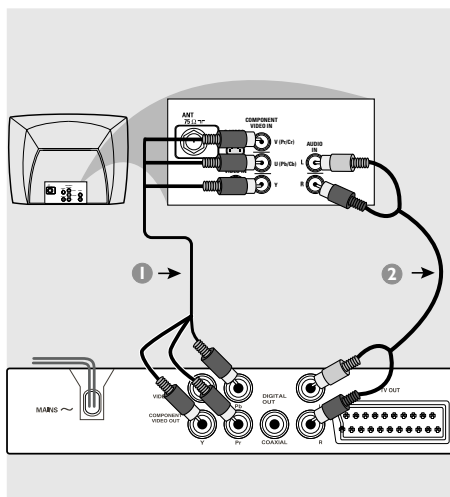
- Tilslut SCART-kabel (sort) til DVD-afspillerens scart-jackstik (**TV OUT**) og til scart-jackstikket på TV'et (**TV IN**) (kablet er ikke medleveret).

Nyttige tip:

- **Kontroller, at markeringen "TV" på SCART kablet (ikke leveret med apparatet) tilsluttes TV-apparatet, og at.**

Brug af Composite Video jackstik (CVBS)

- 1 Forbind med et composite videokabel DVD-systemets **CVBS** jackstik med TV'ets videoindgangs-jackstik (kan være mærket A/V In, Video In, Composite eller Baseband) (kablet er ikke medleveret).
- 2 For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens **AUDIO OUT** (L/R) jackstik med de tilsvarende **AUDIO IN** jackstik på TV'et (kablet er ikke medleveret).

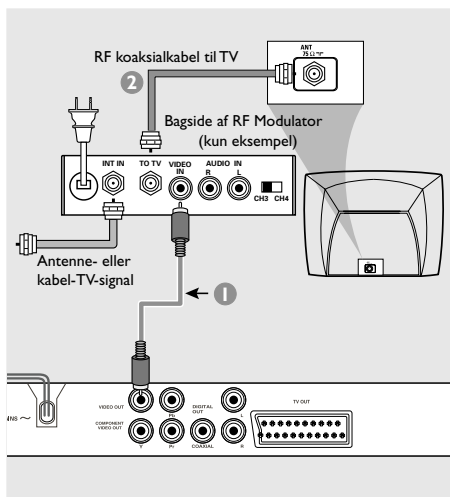


VIGTIGT!

– Billedkvaliteten, der kan opnåes med progressiv scanning, kan kun vælges, når der benyttes Y Pb Pr, og der kræves et fjernsyn, som kan foretage en progressiv scanning.

Brug af Component Video jackstik (Y Pb Pr)

- 1 Tilslut component videokablerne (rødt/blåt/grønt) til DVD-afspillerens YPbPr jackstik og til de tilsvarende component videoindgangs-jackstik på TV'et (mærket YPbPr eller YUV (kablerne er ikke medleveret).
- 2 For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens AUDIO OUT (L/R) jackstik med de tilsvarende AUDIO IN jackstik på TV'et (kablet er ikke medleveret).
- 3 Fortsæt til side 90, hvor der findes yderligere oplysninger om konfiguration af progressiv scanning.



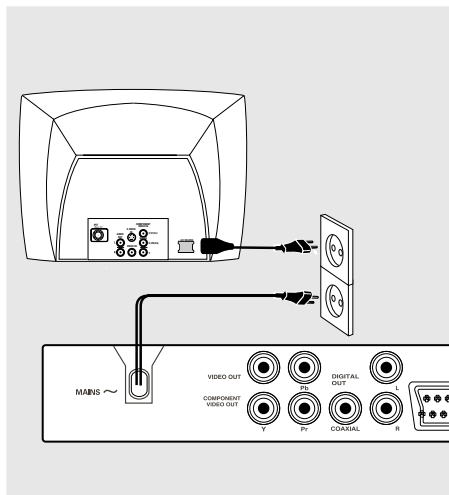
VIGTIGT!

– Hvis fjernsynet kun har et enkelt indgangsstik til antenne (eller det er mærket som 75 Ohm eller RF In), skal du bruge en RF-modulator for at kunne se DVD-afspilningen på fjernsynet. Spørg en elektronikforhandler eller kontakt Philips for at få oplysninger om tilgængelighed og anvendelse af RF modulator.

Anvendelse af en løs RF modulator

- 1 Med composite video-kablet (gult) tilsluttes DVD-afspillerens **CVBS**-stik til videoindgangsstikket på RF-modulatoren.
- 2 Tilslut RF-modulatoren til fjernsynets RF-stik med RF koaksialkablet (medfølger ikke).

Tilslutning af netledningen



Når alle andre tilslutninger er udført sættes netledningens netstik i en stikkontakt (som tændes).

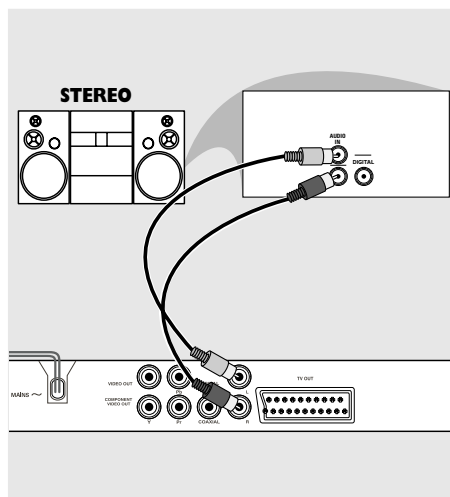
Foretag ikke tilslutninger eller ændring af tilslutninger når der er strøm på systemet.

Når der ikke er isat en disk, skal du **trykke på STANDBY ON** på DVD-afspillerens frontpanel.

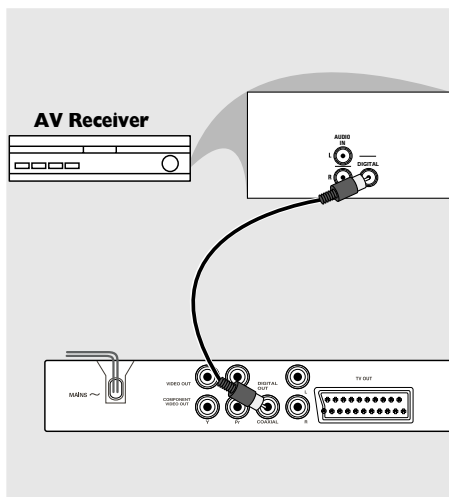
Displayet viser muligvis "NO DISC".



Ekstra muligheder :Tilslutning til et stereoanlæg



Ekstra muligheder :Tilslutning til ekstraudstyr



Stereo har Dolby Pro Logic eller Right / Left Audio In jackstik

- 1 Vælg en af videotilslutningerne (CVBS VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART) afhængig af de muligheder, der findes i TV'et.
- 2 Brug audiokabler (hvidt/rødt) for at forbinde DVD-afspillerens **AUDIO OUT (L/R)** jackstik med de tilsvarende **AUDIO IN** jackstik på stereosystemet (kablet er ikke medleveret).

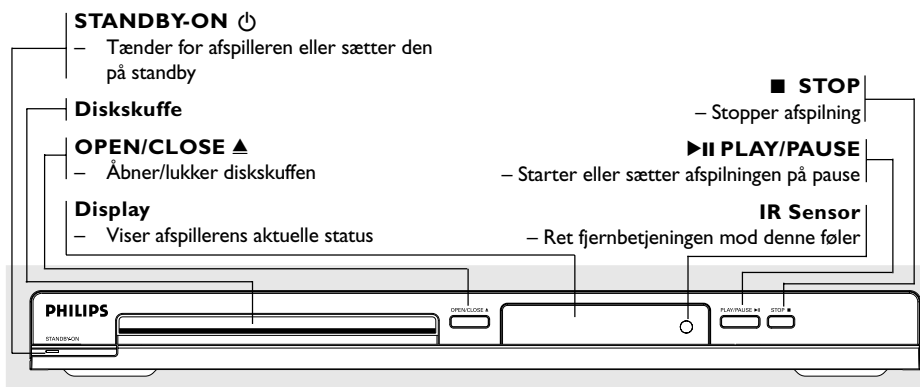
Modtageren har en PCM-, Digital- eller MPEG2-dekoder

- 1 Vælg en af videotilslutningerne (CVBS VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART) afhængig af de muligheder, der findes i TV'et.
- 2 Forbind DVD-afspillerens **COAXIAL** jackstik med den tilsvarende digitale jackstiks-indgang på modtageren (kablet er ikke medleveret).
- 3 Sæt DVD-afspillerens Digital Output (digital udgang) til **PCM-ONLY** eller **ALL** afhængig af modtagerens muligheder (se *Digital Output* på side 103).

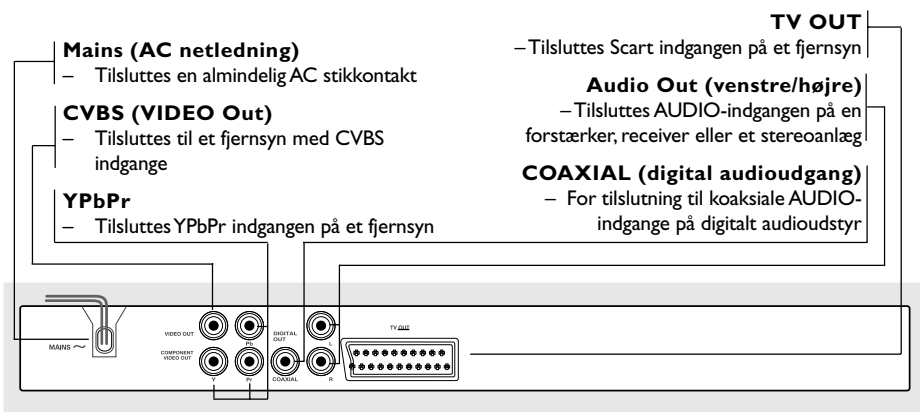
Nyttige tip:

- Hvis audioformatet på det digitale output ikke stemmer overens med receiverens funktionalitet, frembringer receiveren en høj, forvrænget lyd eller ingen lyd overhovedet.

For- og bagpaneler



Dansk / Norsk



Advarsel: Berør ikke de inderste ben på bagpanelets stik. Elektrostatisk udladning kan medføre vedvarende beskadigelse af DVD-afspilleren.

Oversigt over funktioner

Fjernbetjening

DISC MENU

- For at se menuen der viser disc-indholdet.
- Tænde eller slukke for afspilningskontrollfunktionen (gælder kun VCD version 2.0)

RETURN / TITLE

- Går tilbage til forrige menu / vis titel-menu

PREV (◀)

- Springer til foregående titel/kapitel/spor

NEXT (▶)

- Springer til næste titel/kapitel/spor

STOP (■)

- Stopper afspilning

PLAY/PAUSE (▶||)

- Starter eller sætter afspilningen på pause

MUTE (🔇)

- Slår lyden til eller fra

SUBTITLE

- Vælger et undertekstsprog på DVD'en

ZOOM

- Forstørrelse af billedet på TV-skærmen

REPEAT

- Valg af de forskellige afspilningsfunktioner

REPEAT A-B

- Gentagelse af en bestemt passage på en disc



- Tænder for afspilleren eller sætter den på standby

DISPLAY

- Viser information på tv-skærmen under afspilningen



- Piltaster til at flytte til venstre eller højre, søge frem eller tilbage



- Piltaster til at flytte op eller ned, søge langsomt frem/tilbage

OK

- Bekræfter en indtastning eller et valg

SETUP

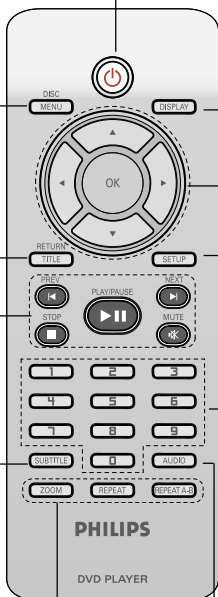
- Åbner eller afslutter dvd-afspillerens systemmenu

Alfanumerisk tastatur 0-9

- Vælger nummererede emner i en menu

AUDIO

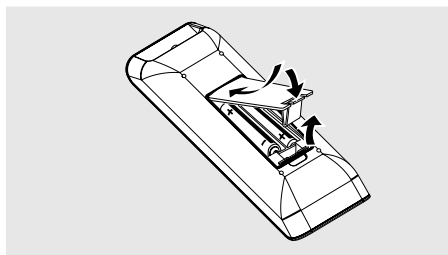
- Vælger et sprog til lyden (DVD/VCD) eller lydkanaler.



Nyttige tip:

Tryk på "STOP" i cirka 2 sekunder for ÅBNE eller LUKKE disskuffen.

Trin 1: Isætning af batterier i fjernbetjeningen



- 1 Luk batterirummet op.
- 2 Isæt to batterier type R03 eller AAA som vist på indikeringerne (+ -) i batterirummet.
- 3 Luk batterirummet i.

Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet

- 1 Ret fjernbetjeningen direkte mod fjernbetjeningsføleren (iR) på frontpanelet.
- 2 Sørg for at der ikke er genstande mellem fjernbetjeningen og DVD-afspilleren når den skal betjenes.



ADVARSEL!

- Tag batterierne ud så snart de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Bland ikke nye og brugte batterier sammen og brug ikke batterier af forskellig type.
- Batterier indeholder kemiske substanser, så bortkast brugte batterier på forsvarlig måde.

Trin 2: Indstilling af TV'et

VIGTIGT!

Vær sikker på at alle nødvendige tilslutninger er udført (se afsnittet "Tilslutning af TV på siderne 83-84).

- 1 Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal. DVD-baggrundsskærbilledet vises på TV-skærmen.
- 2 Denne kanal ligger normalt mellem den laveste og den højeste kanal og kaldes for FRONT, A/V IN, eller VIDEO. Angående flere detaljer se i TV'ets brugervejledning.
→ Eller: Vælg kanal 1 på TV'et og tryk derefter gentagne gange på "kanal ned" knappen indtil videokanalen ses.
→ Eller: Fjernbetjeningen har en tast eller en omskifterknap, som vælger mellem forskellige videostillinger.
- 3 Hvis du anvender eksternt udstyr (f.eks. audio-system eller receiver), så tænd det og vælg den indgangskilde, der passer til DVD-afspillerens udgang. Se flere oplysninger i brugervejledningen til udstyret.

Konfiguration af funktion til progressiv scanning (kun til TV-apparater der kan foretage en progressiv scanning)

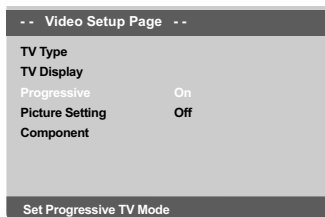
Displayet progressiv scanning viser dobbelt så mange billeder pr. sekund som interlaced scanning (almindeligt TV-system). Progressiv scanning giver – pga. det næsten dobbelte antal linjer – højere billedopløsning og -kvalitet.

VIGTIGT!

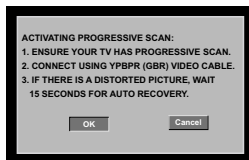
Før du aktiverer progressiv scanning, skal du:

- 1) Kontrollere, at TV'et kan modtage progressive signaler. Der skal anvendes et TV, der er beregnet til progressiv scanning.
- 2) Slutte DVD-systemet til TV'et vha. Y Pb Pr (se side 84.)

- 1 Tænd for TV'et.
- 2 Deaktiver progressiv scanning på TV'et, eller aktiver interlaced-tilstand (se brugervejledningen til TV-apparatet).
- 3 Tryk på **POWER**  på fjernbetjeningen, for at tænde for DVD-afspilleren.
- 4 Vælg den korrekte videoindgangskanal på TV'et (se side 89).
→ DVD-baggrundsskærbilledet vises på TV-skærmen.
- 5 Tryk på **SETUP**.
- 6 Tryk på  og vælg {VIDEO SETUP PAGE} [OPS. VIDEO].



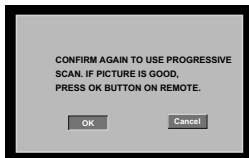
- 7 Sæt {COMPONENT} på {YUV}, og tryk på **OK** for at bekræfte.
- 8 Sæt {PROGRESSIVE} på {ON} [TIL], og tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Vejledningsmenuen vises på TV-skærmen.



- 9 Tryk på  for at markere menuen , og tryk på **OK** for at bekræfte.

Indtil du aktiverer progressiv scanning på TV'et, vil billedet på skærmen være forvrænget.

- 10 Aktiver progressiv scanning på TV'et (se brugervejledningen til TV-apparatet).
→ Nedenstående menu vises på TV-skærmen.



- 11 Tryk på  for at markere menuen , og tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Konfigurationen er færdig, og du kan gå i gang med at nyde billeder i høj kvalitet.

Sådan deaktiveres progressiv scanning manuelt

- Vent i 15 sekunder på automatisk genoprettelse. **ELLER**
- 1 Tryk på **OPEN/CLOSE**  på DVD-afspilleren for at åbne diskskuffen.
- 2 Tryk på **1** på det numeriske tastatur i nogle få sekunder på fjernbetjeningen.
→ DVD-baggrundsskærbilledet vises på TV-skærmen.

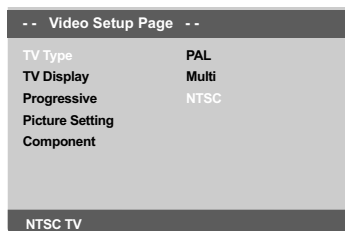
Nyttigt tip:

– Visse TV'er og High-Definition-TV'er med progressiv scanning er ikke fuldt kompatible med dette DVD-system. Det medfører et unaturligt billede ved afspilning af en DVD VIDEO-disk i progressiv scanningstilstand. I det tilfælde skal du deaktivere progressiv scanning på både DVD-systemet og TV'et.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på  for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Valg af det farvesystem der passer til TV'et

Dette DVD-system er både NTSC- og PAL-kompatibelt. For at kunne afspille en DVD skal både disc'ens, TV'ets og DVD-systemets farvesystemer passe sammen.



- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Tryk på **▶** for at vælge {VIDEO SETUP PAGE} (OPS.VIDEO).
- 3 Tryk på **▲ ▼** for at fremhæve {TV TYPE} (TV Type) og tryk på **▶**.
- 4 Tryk på **▲ ▼** for at fremhæve en af indstillingerne herunder:

PAL – Vælg dette hvis det tilsluttede TV har indbygget PAL-system. Dermed ændres en NTSC disc's videosystem og udgangssignalet til PAL.

NTSC – Vælg dette hvis det tilsluttede TV har indbygget NTSC-system. Dermed ændres en PAL-disc's videosystem og udgangssignalet til NTSC.

Multi – Vælg dette hvis det tilsluttede TV er både NTSC- og PAL-kompatibelt (multisystem). TV-systemet vil dermed blive tilpasset disc'ens videosystem.

- 5 Vælg et emne og tryk på **OK**.
→ Følg de instruktioner, der vises på TV'et for at bekræfte valget (hvis der er truffet noget).

Nyttigt tip:

- **Før ændring af den aktuelle standardindstilling af fjernsynet skal du sikre, at fjernsynet understøtter det 'valgte fjernsynsstandard'system.**
- **Hvis der ikke er et korrekt billede på fjernsynet, skal du vente i 15 sekunder på automatisk gendannelse af indstillingerne.**



Sådan nulstilles TV-farvesystemet manuelt til standard:

- Vent i 15 sekunder på automatisk genoprettelse. **ELLER**
- 1 Tryk på **OPEN/CLOSE ▲** på DVD-afspilleren for at åbne diskskuffen.
- 2 Tryk på **3** på det numeriske tastatur i nogle få sekunder på fjernbetjeningen.
→ DVD-baggrundsskærbilledet vises på TV-skærmen.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på **◀** for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Trin 3: Indstilling af ønsket sprog

Sprogingstillingerne afhænger af land og område. Det er ikke sikkert, at de passer til illustrationerne i denne manual.

Opsætning af OSD Sprog

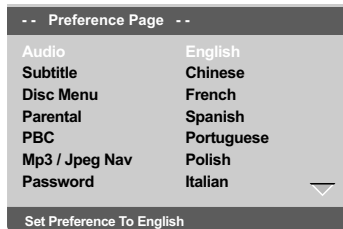
OSD-sproget (on-screen display) for systemmenuen vil forblive, som du indstiller det, uanset de forskellige disksprog.



- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Tryk på ► for at vælge {GENERAL SETUP PAGE} (GENEREL OPSÆTNING).
- 3 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {OSD LANGUAGE} (OSD Sprog) og tryk på ►.
- 4 Tryk på ▲ ▼ for vælg et sprog og tryk på **OK**.

Opsætning af sprog, på menuerne for lyd, undertekster og disk

Du kan vælge dit eget foretrukne sprog eller lydspor fra lyd, undertekster og menuer. Hvis det valgte sprog ikke findes på disken, bruges i stedet diskens standardsprog.



- 1 Tryk to gange på **STOP**, og tryk derefter på **SETUP**.
- 2 Tryk på ► for at vælge {PREFERENCE PAGE} (PRÆFERENCER).
- 3 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder ad gangen, og tryk derefter på ►.
 - “Audio” [Audio-sprog (lydsprog i discs)]
 - “Subtitle” [Undertekst (sprog på undertekster i discs)]
 - “Disc Menu” [Menu (menusprog i discs)]
- 4 Tryk på ▲ ▼ for vælg et sprog og tryk på **OK**.

Hvis det ønskede sprog ikke er på listen, skal du selekttere {OTHERS} (Øvrige), Brug det numeriske tastatur (0-9) på fjernbetjeningen til at indtaste den 4-cifrede sprogkode 'XXXX' (se side 7 “OSD Sprog”), og tryk på **OK** for at bekræfte.

- 5 Gentag trin 3~4 for at udføre andre indstillinger.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

VIGTIGT!

- Hvis “forbudt” ikonet (Ø) ses på TV-skærmen, når der trykkes på en knap, betyder det, at funktionen ikke er tilgængelig i den igangværende disc eller på det øjeblikkelige tidspunkt.
- Afhængig af indholdet på DVD'en eller VIDEO CD'en kan visse funktioner være anderledes eller begrænsede.
- Tryk ikke på disc-skuffen og læg ikke andre ting end discs i skuffen, ellers kan afspilleren blive ødelagt.

Discs der kan afspilles

DVD-afspilleren kan afspille følgende:

Discs:

- Digital Video Disc (DVD'ere)
- Video CD (VCD'ere)
- Super Video CD (SVCD'ere)
- Afsluttede digitale videodiske +Recordable[Rewritable] (DVD+R[W])
- Compact Disc (CD'ere)
- MP3/Windows Media™ Audio disk, Billedfiler (Kodak, JPEG) optaget på CD-R(W) disc:
 - JPEG/ISO 9660 format
 - Maksimum 30 karakterers display.
 - Understøttede sampling-frekvenser: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz (MPEG-1) 16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
 - Understøttede bitstrømme: 32-256 kbps (MPEG-1), 8-160 kbps (MPEG-2) variable bitstrømme
- MPEG-4 disk på CD-R[W]:
 - Enkel profil
 - Avanceret enkel profil (640-480)
- DivX® disk på CD-R[W] og DVD+R[W]:
 - DivX 3.11, 4.x, 5.x og 6.x
 - Q-pel nøjagtig bevægelseskompensation. GCM-afspilning (Global Motion Compensation)

Regionskoder

Denne dvd-afspiller understøtter Region Management System. Kontroller områdekoden på cd-hylsteret. Hvis koden ikke stemmer overens med afspillerens områdenummer (se nedenstående tabel), kan afspilleren måske ikke afspille cd'en.

Nyttige tips:

- Det er måske ikke muligt at afspille CD-R/RW eller DVD-R/RW i alle tilfælde på grund af disktypen eller optagelsens tilstand.
- Hvis der er problemer med at få afspillet en vis disc, tages den ud, og derefter prøves der med en anden disc. Utilstrækkeligt formaterede discs kan ikke afspilles i dette DVD-afspiller.

Område	Cd'er, der kan afspilles (eksempel)	
USA og Canada		
Områderne Storbritannien og Europa		
Asien-Stillehavsområdet, Taiwan, Korea		
Australien, New Zealand, Latinamerika		
Rusland og indiske regioner		
Kina, Calcosøerne, øerne Walls og Fortuna		



TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

Afspilning af discs

- 1 Sæt DVD-afspillerens og TV'ets (og en eventuelt tilsluttet stereo- eller audiomodtagers) netstik i stikkontakter (som tændes).
- 2 Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal (see side 89 "Indstilling af TV'et").
- 3 Tryk på **STANDBY ON** på frontpanelet.
→ DVD-baggrundsskærbilledet vises på TV-skærmen.
- 4 Tryk på **OPEN/CLOSE**  foran på DVD-afspilleren.
- Du kan også holde nede på **STOP**  -knappen på fjernbetjeningen for at åbne og lukke diskskuffen.
- 5 Læg en disk i skuffen med etiketten opad, og tryk derefter på **OPEN/CLOSE** .
→ Hvis det er en dobbeltsidet disc, skal den side, der skal afspilles, vende opad.
- 6 Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **PLAY/PAUSE** .
→ Hvis der ses en discmenu på TV-skærmen se afsnittet "Sådan bruges discmenuen". (Se side 96).
→ Hvis disc'en er låst via forældrekontrol, skal det sekscifrede password indtastes. (Se side 109).
- Yderligere afspilningsfunktioner er beskrevet på side 94–99.

Generelle afspilningskontroller

Medmindre andet er nævnt, henfører alle de nævnte betjeninge til brug af fjernbetjeningen. Visse betjeninge kan dog også foretages ved at bruge DVD-menusystemet.

Midlertidigt stop af afspilning

- 1 Tryk på **PLAY/PAUSE**  under afspilningen for at sætte på pause og vise et stillbillede.
→ Lyden bliver slået fra.
- 2 Man kommer igen tilbage til normal afspilning ved at trykke på **PLAY/PAUSE** .

Valg af et andet spor/afsnit

- Tryk på **PREV**  / **NEXT**  under afspilningen for at sætte på pause og vise et stillbillede.
- I STOP-tilstand skal du trykke på **DISPLAY** for at vise tekstlinje med titel/kapitel/spor (f.eks. 00/08) på disken.
- Brug det **alfanumeriske tastatur (0-9)** til at indtaste et gyldigt nummer for titel/kapitel/spor, og tryk derefter på **OK**.
→ Afspilningen springer til det valgte titel/kapitel/spor.

Arrêt de la lecture

- Tryk på **STOP** .

Nyttige tips:

- Pauseskærmen starter automatisk, hvis afspilningen stoppes/pauses i 5 minutter.
- Afspilleren skifter automatisk til Power standby-tilstand, hvis du ikke trykker på nogen knap i 15 minutter, efter disken er stoppet med at spille.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

Valg af forskellige gentagelses-/blandingsfunktioner

Gentaget afspilningstilstand

Indstillingerne til gentagelse af afspilning afhænger af disktypen.

- 1 Når du afspiller en disk, skal du trykke på **REPEAT** kontinuerligt for at vælge en gentagetilstand.

Til DVD

- Chapter (det kapitel der afspilles)
- Title (den titel der afspilles)
- All (hele disken)
- Off (annuller)

Til Video-CD, Audio-CD

- Track (det spor der afspilles)
- All (hele disken)
- Shuffle (tilfældig rækkefølge)
- Off (annuller)

Til MP3

- Repeat One (den fil der afspilles)
- Repeat Folder (alle filer i den valgte mappe)
- Folder (spiller alle filer i mappen én gang)
- Shuffle (alle filer i den aktuelle mappe i tilfældig rækkefølge)
- Single (den aktuelle fil én gang)

Til JPEG, DivX

I STOP-tilstand,

- Repeat One (den fil der afspilles)
- Repeat Folder (alle filer i den valgte mappe)
- Folder (spiller alle filer i mappen én gang)
- Shuffle (alle filer i den aktuelle mappe i tilfældig rækkefølge)
- Single (den aktuelle fil én gang)

I PLAY-tilstand,

- Repeat One (den fil der afspilles)
- Repeat All (spiller alle filer fra én disk)
- Repeat Off (annuller)
- Shuffle (alle filer i den aktuelle mappe i tilfældig rækkefølge)
- Single (den aktuelle fil én gang)

- 2 Hvis du vil annullere den gentagne afspilning, skal du trykke på **STOP** ■.

Nyttige tips:

- Ved brug af VCD'ere er gentaget afspilning ikke mulig, hvis der er tændt for PBC-funktionen.

Gentagelse af et afsnit

- 1 Under afspilningen trykkes der på **REPEAT A-B** på fjernbetjeningen når man kommer til det sted, hvor den gentagede afspilning ønskes startet.
- 2 Tryk igen på **REPEAT A-B** ved det valgte slutsted.
→ Start- og stopstidspunkt kan kun indstilles i samme spor eller titel.
→ Sekvensen vil nu blive gentaget igen og igen.
- 3 Tryk på **REPEAT A-B** for at afslutte rækkefølgen.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

Betjening af videoafspilning (DVD/VCD/SVCD)

Sådan bruges discmenuen

Afhængig af den anvendte disc ses der måske en menu på TV-skærmen, så snart disc'en er lagt i.

Sådan vælges en afspilningsfinesse eller et emne

- Brug ◀▶ ▲ ▼ eller **cifftasterne (0-9)** på fjernbetjeningen og tryk derefter på **OK** for at starte afspilning.

Sådan kaldes en menu frem eller fjernes

- Tryk på **DISC MENU** på fjernbetjeningen.

Sådan zoomes billedet ind

Denne funktion gør det muligt at gøre billedet på skærmen større og panorere igennem det forstørrede billede.

- 1 Når du afspiller en disk, skal du trykke på **ZOOM** gentagne gange for at vælge en anden zoomfaktor.
→ Brug tasterne ◀▶ ▲ ▼ for at se andre dele af det zoomede billede.
→ Afspilningen fortsætter.
- 2 Tryk flere gange på **ZOOM** for at vende tilbage til normal størrelse.

Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet

Afspilningen af de sidste 5 diske kan genoptages, også selvom disken har været taget ud.

- 1 Isæt en af de sidste 5 diske.
→ Meddelelsen "LORD" vises.
- 2 Tryk på **PLAY/PAUSE ▶II**, og disken afspilles fra sidste stoppunkt.

Sådan annulleres genoptaget afspilning

- Tryk i stop-stilling igen på **STOP ■**.

Slowmotion

- 1 Tryk på ▲ ▼ under afspilning for at vælge den ønskede hastighed: 1/2, 1/4, 1/8 eller 1/16 (frem {DVD/SVCD/VCD} eller tilbage {DVD}).
→ Lyden bliver slået fra.
- 2 Tryk på **PLAY/PAUSE ▶II** for at vende tilbage til normal afspilning.

Fremad / Tilbagesøgning

- 1 Tryk på ◀▶ under afspilning for at vælge den ønskede hastighed: 2X, 4X, 8X, 16X eller 20X (tilbage eller frem).
→ Lyden slås fra (DVD/VCD) eller afbrydes midlertidigt (CD).
- 2 Tryk på **PLAY/PAUSE ▶II** for at vende tilbage til normal afspilning.

OSD (On-Screen Display) (DVD/VCD/SVCD)

Brug af OSD-menuen

OSD-menuen viser diskafspilningsoplysninger (f.eks. titel eller kapitelnummer, medgæet afspilningstid, sprog på lyd/undertekster), så en række handlinger kan udføres, uden at afbryde diskafspilning.

- 1 Mens du afspiller en disk, skal du trykke på **DISPLAY**.
→ Der vises en liste over tilgængelige diskoplysninger på TV-skærmen.

Menu			(DVD)
Title	01/01		
Chapter	09/12		
Audio	2CH	Chinese	
Subtitle	Off		
Bitrate 61 [] Title Remain 0:48:59			

Menu			(VCD)
Track	01/01		
Disc Time	0:48:53		
Track Time	0:48:53		
Repeat AB	Off		
Bitrate 71 [] Total Elapsed 0:01:32			

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

Valg af titel/kapitel/spor

- 1 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {Title} (titel) / {Chapter} (kapitel) eller {Track} (spor), tryk derefter på ► for at få adgang.
- 2 Brug det numeriske tastatur (0-9) til at indtaste et gyldigt tal (f.eks. 04/05).
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Afspilningen springer til det valgte titel/kapitel/spor.

Tidssøgning

- 1 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {Time Disp.} (Vis tid), tryk derefter på ► for at få adgang.
→ Følgende typer display vises på TV'et, afhængigt af disken i afspilleren.

På DVD-diske:

TT Elapsed - brugt tid af den aktuelle titel;
TT Remain - tilbageværende tid af den aktuelle titel;
CH Elapsed - brugt tid af det aktuelle kapitel;
CH Remain - tilbageværende tid af det aktuelle kapitel;

På VCD/SVCD-diske:

Total Elapsed - brugt tid af den aktuelle disk;
Total Remain - tilbageværende tid af den aktuelle disk;
Single Elapsed - brugt tid af det aktuelle spor;
Single Remain - tilbageværende tid af det aktuelle spor;

- 2 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {TT Time} / {CH Time} / {Disc Time} eller {Track Time}, tryk derefter på ► for at få adgang.
- 3 Brug det numeriske tastatur (0-9) til at indtaste et gyldigt tidspunkt (f.eks. 0:34:27).
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Afspilningen springer til det valgte tidspunkt.

Lyd/undertekster

- 1 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {Audio} eller {Subtitle} (undertekster), tryk derefter på ► for at få adgang.
→ Audio- eller undertekstmenuen vises på TV'et.
- 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge et sprog, tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
→ Det aktuelle sprog for lyd eller undertekster ændres til det valgte sprog.

Vinkel

- 1 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {Angle} (vinkel), tryk derefter på ► for at få adgang.
- 2 Brug det numeriske tastatur (0-9) til at indtaste et gyldigt nummer.
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Afspilningen skifter til den valgte vinkel.

Forhåndsvisning

Med funktionen Preview kan du reducere billedet til 6 spor, så disse kan vises samtidigt på en fuld skærm.

- 1 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {Preview} (Forhåndsvisning), tryk derefter på ► for at få adgang.
→ Menuen Preview vises på fjernsynsskærmen.

Select Digest Type:

Title Digest
Chapter Digest
Title Interval
Chapter Interval

(DVD eksempel)

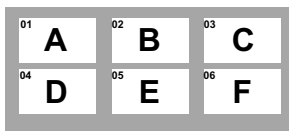
Select Digest Type:

Track Digest
Disc Interval
Track Interval

(Video-cd eksempel)

- 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge den ønskede **PREVIEW**-type, og tryk på **OK**.
→ Der vises et billede fra hvert segment på skærmen.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.



(eksempel på 6 oversigtsbilleder)

- Tryk på piletasterne **▲ ▼ ◀ ▶** for at vælge et spor og indtast det valgte nummer på det numeriske tastatur (0-9) og tryk på **OK**.
→ Afspilningen af det valgte spor starter automatisk.

Særlige DVD-funktioner

Afspilning af en titel

- Tryk på **DISC MENU**.
→ Disktitelmenuen kommer frem på TV-skærmen.
- Med tasterne **◀ ▶ ▲ ▼** eller det **numeriske tastatur (0-9)** vælges en afspilningsindstilling.
- Tryk på **OK**-tasten for at bekræfte.

Ændring af sproget på lydsiden

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge andre sprog på lydsiden.

Skift af lydkanal For VCD

- Tryk på **AUDIO** for at vælge de blandt de tilgængelige audio-kanaler, der leveres af disken (MONO V, MONO H. eller MIX MONO eller STEREO).

Undertekster

- Tryk gentagne gange på **SUBTITLE** for at vælge andre sprog på undertekster.

Særlige VCD- & SVCD-funktioner

Playback Control (PBC)

For VCD'ere med afspilningskontrol (PBC) (kun version 2.0)

- Tryk i stoppet tilstand på **DISC MENU** for at skifte mellem 'PBC TIL' og 'PBC FRA'. Derefter starter afspilningen automatisk.
→ Hvis der vælges "PBC ON": Discmenuen (hvis den findes) ses på TV-skærmen.
→ Brug **PREV ◀ / NEXT ▶** til at vælge den ønskede afspilningskontrol (lyser op) eller brug cifertasterne (0-9) for at vælge en af afspilningsmulighederne.
- Hvis der under afspilning trykkes på **RETURN/TITLE**, kommer man tilbage til menu-skærmen (hvis der er tændt for PBC ("PBC ON")).
Gør følgende for at springe indekssmenuen over og straks starte afspilningen fra begyndelsen:
- Tryk i stoptilstand på **DISC MENU** på fjernbetjeningen for at afbryde funktionen.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

Afspilning af en DivX-disk

Denne DVD-afspiller understøtter afspilning af DivX-film, som du overfører fra din pc til en CD-R/RW eller DVD±R/RW (yderligere oplysninger finder du på side 102).

- 1 Isæt en DivX-disk.
→ Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **PLAY/PAUSE ►||**.
- 2 Hvis DivX-filmen indeholder eksterne undertekster, vises undertekstmenuen på TV'et, så du kan vælge de ønskede undertekster.
- Hvis du trykker på **SUBTITLE** på fjernbetjeningen, forsvinder eller vises underteksterne på skærmen.
- Hvis der findes flersprogede undertekster på DivX-disken, kan du trykke på **SUBTITLE** for at ændre sproget på underteksterne under afspilning.

Nyttige tips:

- Undertekstfiler af filtyperne (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) understøttes, men vises ikke i filnavigeringsmenuen.
- Navnet på undertekstfilen skal være identisk med filnavnet på filmen.

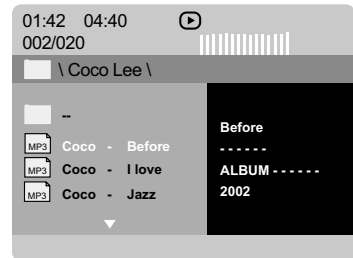
Afspilning af MP3/Windows Media™ Audio/MPEG-4/JPEG/ Kodak Picture CD

VIGTIGT!

Der skal være tændt for TV'et, og TV'et skal være indstillet på den rigtige videokanal (se afsnittet "Indstilling af TV'et" på side 89).

Almindelig betjening

- 1 Læg en disc.
→ Indlæsningen af disc'en i systemet kan tage mere end 30 sekunder på grund af det store indhold og filkonfigurationen på disc'en.
→ Menuen Disk vises på fjernsynsskærmen.



- 2 Vælg mappen med **▲ ▼** og tryk på **OK** for at åbne mappen.
- 3 Fremhæv et valg ved at trykke på **▲ ▼** for at fremhæve et valg.
- 4 Tryk på **PREV ◀** / **NEXT ▶** for at gå til forrige eller næste side.
- 5 Tryk på **OK** for at bekræfte.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

Disc-betjening

Afspil valg

Under afspilning kan man gøre følgende:

- Tryk på **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ for at vælge foregående/næste spor/fil i den aktuelle mappe.
- Tryk på ◀ ▶▶ ▼ på fjernbetjeningen for at rotere/spejlvende billedfilerne.
- Tryk på **PLAY/PAUSE** ▶|| gentagne gange for at sætte afspilningen på pause eller genoptage den.

Sådan zoomes billedet ind

- 1 Når du afspiller en disk, skal du trykke på **ZOOM** gentagne gange for at vælge en anden zoomfaktor.
- 2 Betragt det zoomede billede ved hjælp af ◀▶▶▼.

Afspilning med flere vinkler

- Under afspilningen kan du trykke på ▲▼◀▶ for at rotere billedet på TV-skærmen.
▲: vend billedet lodret 180
▼: vend billedet vandret 180
◀: drej billedet mod uret 90
▶: drej billedet med uret 90

Nyttige tips:

- Det er ikke sikkert, det er muligt at afspille visse MP3/Windows Media™ Audio/JPEG/DivX/ MPEG-4 diske pga. diskens konfiguration eller egenskaber eller optagelsesbetingelserne.
- Det er normalt, at der høres tilfældige "spring", når der lyttes på MP3/Windows Media™ Audio discs.
- Hvis der er tale om multi-afsnit discs med forskellige formater, er kun det første format tilgængeligt.

Forhåndsvisning-funktionen (JPEG)

Denne funktion viser indholdet af den aktuelle mappe eller hele disken.

- 1 Tryk på **DISPLAY**-tasten under afspilningen → Miniatureikoner af 12 billeder vises på TV-skærmen.



- 2 Tryk på **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ tasten for at vise de andre billeder på den næste eller den foregående side.
- 3 Tryk på tasterne ◀▶▶▼ tasterne for at fremhæve ét af billederne og tryk på **OK** for at.
- 4 Tryk på **DISC MENU** for at gå til Picture CD menuen.

Afspilning af MP3/Windows Media™ Audio-musik og JPEG-billede samtidigt

- 1 Ilæg en MP3/Windows Media™ Audio-disk, der indeholder musik og billede.
→ Diskmenuen vises på TV-skærmen.
- 2 Vælg et MP3/Windows Media™ Audio-spor.
- 3 Under afspilningen af MP3/Windows Media™ Audio-musik, kan du vælge en billedmappe på TV-skærmen og trykke på **PLAY/PAUSE** ▶||.
→ Billedfilerne afspilles en efter en, indtil du når den sidste fil i mappen.
- 4 Den samtidige afspilning afsluttes ved at trykke **STOP** ■.

Nyttige tip:

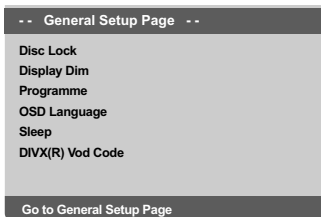
- Der kan være forstyrrelser i visse filer i Kodak eller JPEG discs på grund af disc'ens konfiguration og karakteristik.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

Denne DVD-op sætning foregår via TV'et, så det er muligt at tilpasse DVD-afspilleren til ens egne specielle krav.

Menuen Generel Opsætning

- 1 Tryk i disc-stilling på **SETUP**.
- 2 Tryk på **◀▶** for at vælge {GENERAL SETUP PAGE} (GENEREL OPSÆTNING).
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.



Sådan låses DVD'er og sådan låses de op så de ikke kan/kan afspilles

Ikke alle DVD'ere er mærket eller indkodet af discfabrikanten. Man kan da forhindre eller akceptere, at sådanne DVD'ere kan afspilles ved at "låse" DVD'en eller "låse den op", uanset dens mærkning. DVD-systemet kan gemme indstillingen for op til 40 discs.

- 1 I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve {DISC LOCK} (CDLås), og derefter trykke på **▶**.

LOCK (Lås)

Vælg dette for at forhindre afspilning af den aktuelle disk. Efterfølgende adgang til en låst disk kræver en sekscifret adgangskode. Standardadgangskoden er '136900' (se side 110 "Ændring af adgangskoden").

UNLOCK (Lås Op)

Vælg dette for at låse disken op og tillade fremtidig afspilning.

- 2 Tryk på **▲▼** for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Nedtoning af afspillerens displaypanel

Du kan vælge forskellige niveauer af lysstyrke for displayskærmen.

- 1 I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve {DISPLAY DIM}, og derefter trykke på **▶**.

100% – Vælg dette for at få fuld lysstyrke.

70% – Vælg dette for at få medium lysstyrke.

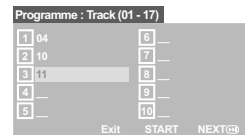
40% – Vælg dette for at få nedtoning af displayet.

- 2 Tryk på **▲▼** for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Program (ikke for Picture CD/MP3/Windows Media™ Audio/DivX)

Man kan afspille indholdet på en disc i den rækkefølge det ønskes ved at indprogrammere rækkefølgen af det, der skal afspilles. Der kan indlæses og lagres op til 20 spor.

- 1 I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve {PROGRAM}, og derefter trykke på **▶** for at vælge {INPUT MENU}.
- 2 Tryk på **OK** for at bekræfte.



Indlæs dit foretrukne spor/afsnit

- 3 Indlæs gyldigt spor/afsnitnummer ved at trykke på **cifbertasterne (0-9)**.
- 4 Brug tasterne **◀▶▲▼** tasterne for at flytte cursoren til den næste valgte position.
→ Hvis spor/afsnit-nummeret er større end ti, så tryk på **NEXT ▶** for at åbne den næste side og fortsæt med at programmere, eller
→ Brug tasterne **◀▶▲▼** for at fremhæve {NEXT} (Næst)- knappen og tryk derefter **OK**.
- 5 Gentag trin 3~4 for at indsætte et andet spor/kapitelnummer.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på **◀** for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

DVD menubetjening

Fjerne et spor/afsnit

- 6 Brug tastene ◀▶▲▼ for at flytte cursoren til det spor/afsnit, som du ønsker at fjerne.
- 7 Tryk på **OK** for at fjerne dette spor/afsnit fra programmenuen.

Gå ud af afspilningen af programmet

- 8 Efter gennemført programmering trykkes på ◀▶▲▼ for at flytte markøren til {START} og tryk på **OK**.

Stoppe afspilningen af programmet

- 9 Efter gennemført programmering trykkes på ◀▶▲▼ for at flytte markøren til {EXIT} (Slut) og tryk på **OK**.

Opsætning af OSD Sprog

Denne menu indeholder forskellige sprogindstillinger til visning af sprog på skærmen. Yderligere oplysninger finder du på side 92.

Sleep

Med Sleep-funktionen kan du angive, at dvd-afspilleren skal slukke automatisk efter et bestemt antal minutter.

- 1 I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve {SLEEP}, og derefter trykke på ▶.

15 Mins

Sluk for dvd-afspilleren efter 15 minutter.

30 Mins

Sluk for dvd-afspilleren efter 30 minutter.

45 Mins

Sluk for dvd-afspilleren efter 45 minutter.

60 Mins

Sluk for dvd-afspilleren efter 60 minutter.

OFF

Deaktiver sleep-funktionen.

- 2 Tryk på ▲▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

DivX® VOD-registreringskode

DivX® VOD-registreringskoden (Video On Demand) giver dig mulighed for at leje og købe videoer via DivX® VOD-servicen over internettet.

Yderligere oplysninger finder du på www.divx.com/vod.

- 1 I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve {DIVX(R) VOD CODE}, og derefter trykke på ▶.
→ Registreringskoden vises.
- 2 Tryk på **OK** for at afslutte.
- 3 Brug registreringskoden til at købe eller leje videoer fra DivX® VOD-tjenesten www.divx.com/vod. Følg vejledningen, og download videoen på en CD-R/RW til afspilning på dette DVD-system.

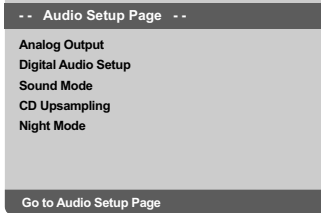
Nyttige tips:

- Alle videoer, der er downloadet fra DivX® VOD, kan kun afspilles på dette DVD-system.
- Funktionen til søgning efter tid er ikke tilgængelig under afspilning af DivX®-film.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Menuen Opsætning af lyd

- 1 Tryk i disc-stilling på **SETUP**.
- 2 Tryk på ◀▶ for at vælge siden {AUDIO SETUP PAGE} (OPS.AF LYD).
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.



Analog udgang

Ved hjælp af disse valgmuligheder kan du indstille din DVD-afspillers analoge stereo udgang.

- 1 I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve {ANALOG OUTPUT} (Analog udgang), og derefter trykke på ▶.

STEREO

Vælg dette for at indstille lydudgangen til stereo, så der kun høres lyd i de to fronthøjttalere og subwooferne.

LT/RT (V/H)

Vælg denne indstilling, hvis din DVD-afspiller er tilsluttet til en Dolby Pro Logic-dekoder.

V SURR (virtuelle surroundlyd)

Sætter DVD-afspilleren i stand for at anvende virtuelle surroundlyd-effekter.

- 2 Tryk på ▲▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Opsætning af digital lyd

Følgende muligheder kan vælges i Opsætning af digital lyd: 'Digital Output' (Digital udgang) og 'LPCM Output' (LPCM udgang).

- 1 I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve {DIGITAL AUDIO SETUP} (Opsætning af digital lyd), og derefter trykke på ▶.
- 2 Tryk på piletasterne ▲▼ for at fremhæve en valgmulighed.
- 3 Gå til dens undermenu ved at trykke på tasten ▶.
- 4 Tryk på ▲▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Digital udgang

Indstil den digitale udgang så den passer til tilsluttet ekstra audioudstyr.

→ **Off:** Deaktiver digitalt output.

→ **All** (Til alle formater): Hvis DIGITAL AUDIO OUT er forbundet til en multikanals dekode/modtager.

→ **PCM Only** (Kun PCM): Kun hvis modtageren ikke kan dekode multikanals audio.

Nyttige tip:

– Hvis funktionen DIGITAL OUTPUT er indstillet på ALL, er alle audio-opsætninger undtagen MUTE ugyldige.

LPCM udgang

Hvis du tilslutter DVD- afspilleren til en PCM-kompatibel receiver via de digitale terminaler, såsom koaksiale osv., skal du muligvis vælge LPCM OUTPUT.

Diske optages med en bestemt sampling-hastighed. Jo større samplinghastigheden er, desto bedre er lyd kvaliteten.

→ **48K**: Afspilning af en disk, der er optaget med en samplinghastighed på 48 kHz.

→ **96K**: Afspil en disk, der er indspillet med en samplingfrekvens på 96kHz, hvilket kun kan opnås i tilstanden stereo-Classic[flat].

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Lyd-modus

Du kan angive følgende indstillinger under Ops. af lydmodus: "3D", Filmfunktion, "Musikfunktion".

- 1 I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve {SOUND MODE} (Lyd-modus), og derefter trykke på **►**.
- 2 Tryk på piletasterne **▲▼** for at fremhæve en valgmulighed.
- 3 Gå til dens undermenu ved at trykke på tasten **►**.
- 4 Tryk på **▲▼** for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

3D

Denne funktion giver en virtuel surroundlydoplevelse med brug af kun to højttalere.

→ **Off** (fra), Living Room (stue), Hall, Arena og Church (kirke)

Filmfunktion

Vælg en lydmodus, som passer til den type musik, du afspiller. Disse forudindstillede lydmodi tilpasser frekvensbåndet på videoen for at forbedre lyden på din yndlingsfilmmusik.

→ **Fra**, Sci-Fic, Action, Drama og Koncert

Musikfunktion

Vælg en lydmodus, som passer til den type musik, du afspiller. Disse forudindstillede lydmodi tilpasser frekvensbåndet på lydenheden for at forbedre lyden på din yndlingsmusik.

→ **Fra**, Digital, Rock, Klassisk og Jazz

CD-upsampling

Denne funktion gør det muligt at konvertere din musik-CD til en højere samplefrekvens ved brug af avanceret digital signalbehandling, der giver bedre lydkvalitet.

- 1 I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve {CD UPSAMPLING} (Opsampling), og derefter trykke på **►**.

OFF (Fra)

Vælg dette for at deaktivere CD-upsampling.

88.2 kHz (X2)

Vælg dette for at konvertere samplefrekvensen for CD'er til at være to gange højere end originalen.

176.4 kHz (X4)

Vælg dette for at konvertere samplefrekvensen for CD'er til at være fire gange højere end originalen.

- 2 Tryk på **▲▼** for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Nyttige tip:

– *CD-upsampling gælder kun for stereo-output.*

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på **◀** for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Natmodus – Tænde/slukke

Når nattilstand er aktiveret, dæmpes kraftig lydudsendelse, så du kan høre det. Det er nyttigt, når du vil se din foretrukne actionfilm om natten uden at forstyrre andre.

- 1 I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {NIGHT MODE} (Natmodus), og derefter trykke på ►.

ON (Til)

Vælg dette for at niveauregulere lyden, så høje toner bliver blødere og lydstyrken i dybe toner øges til et hørbart niveau. Denne finesse er kun tilgængelig i film med Dolby Digital funktion.

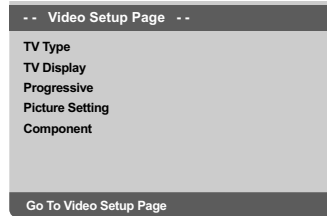
OFF (Fra)

Vælg dette for at få den fulde dynamik i surroundlyden.

- 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Menuen Opsætning af video

- 1 Tryk i disc-stilling på **SETUP**.
- 2 Tryk på ◀▶ for at vælge siden {VIDEO SETUP PAGE} (OPS.VIDEO).
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.



TV Type

Denne menu indeholder indstillinger til valg af det farvesystem, der passer til det tilsluttede TV. Yderligere oplysninger finder du på side 91.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

TV Skærm

Indstil skærmformatet fra DVD-afspilleren så det passer til det tilsluttede TV.

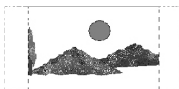
Indstil skærmformatet fra DVD-afspilleren så det passer til det tilsluttede TV. Det format, der vælges, skal være tilgængeligt på disc'en. Hvis det ikke er tilfældet, vil indstilling af TV-formatet ikke ændre billedet ved afspilning.

- 1 I 'OPS.VIDEO' skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve {TV DISPLAY} (TV Skærm), og derefter trykke på ►.

- 2 Tryk på ▲▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder:

4:3 Pan Scan

Vælg dette hvis De har et normalt TV og ønsker at begge sider af billedet trimmes eller formateres til at passe til TV-skærmen.



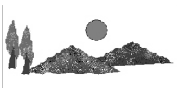
4:3 Letter Box

Vælg dette hvis De har et normalt TV. Der ses et bredt billede med sorte bånd foroven og forneden på skærmen.



16:9

Vælg dette hvis De har et wide-screen TV.



- 3 Vælg et emne og tryk på OK.

Progressiv scanning – Tænde/slukke

I progressiv scan-tilstand vises billeder i høj kvalitet og med mindre flimrer. Det fungerer kun, hvis du har sluttet DVD-afspillerens Y Pb Pr-udgangsstik til et TV, der understøtter progressive videoindgangssignaler. Ellers vises et forvrænget billede på tv-skærmen. Se side 90, hvis du vil have en grundig vejledning i konfiguration af progressiv scanning.

- 1 I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve {PROGRESSIVE} (Progressiv), og derefter trykke på ►.

OFF (Fra)

Hvis du vil deaktivere den progressive scanningsfunktion.

ON (Til)

Hvis du vil aktivere den progressive scanningsfunktion.

- 2 Tryk på ▲▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.
→ Følg de instruktioner, der vises på TV'et for at bekræfte valget (hvis der er foretaget et).
→ Hvis billedet er forvrænget, skal du vente 15 sekunder på automatisk gendannelse.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Billedindstilling

Dette DVD-system har tre foruddefinerede sæt med billedfarveindstillinger og en personlig indstilling, som du selv kan definere.

- 1 I 'OPS.VIDEO' skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve {PICTURE SETTING}
(Billedindstilling), og derefter trykke på ►.

STANDARD

Vælg dette for at få en standardbilledindstilling.

VIVID (levende)

Vælg dette for at gøre TV-billedet lysere.

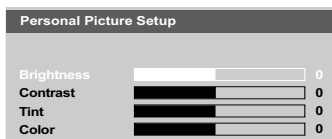
COOL (kølig)

Vælg dette for at gøre TV-billedet blødere.

PERSONAL (Personlig)

Vælg dette for at gøre dine billedfarver personlige ved at justere lysstyrke, kontrast, nuance og farve (mætning).

- 2 Tryk på ▲▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.
- 3 Hvis du vælger {PERSONAL} (Personlig), skal du fortsætte til trin 4~7.
→ Menuen 'PERSONLIG BILLEDOPS' vises.



- 4 Tryk på ▲▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder:

BRIGHTNESS (lysere)

Hvis tallet forøges, bliver billedet lysere og omvendt, hvis tallet formindskes. Vælg nul (0) for at få en gennemsnitlig indstilling.

CONTRAST (kontrast)

Hvis tallet forøges, bliver billedet skarpere og omvendt, hvis tallet formindskes. Vælg nul (0) for at få balance i kontrasten.

TINT (Farv)

Forøgelse af værdien vil gøre billedet mørkere og omvendt. Vælg nul (0) for at vælge gennemsnitsindstillingen.

COLOUR (Mætning)

Hvis tallet forøges, forhøjes farvemætningen i billedet og omvendt hvis tallet formindskes. Vælg nul (0) hvis farverne skal være i balance.

- 5 Tryk på ◀▶ for at regulere på disse parametre, så de passer bedst til Deres egne foretrukne farveindstillinger.
- 6 Gentag trin 4~5 for at justere andre farvefunktioner.
- 7 Tryk på **OK** for at bekræfte.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Skift til YUV/RGB

Med denne indstilling kan du skifte output på videosignalet mellem RGB (på Scart) og Y Pb Pr (YUV).

- 1 I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {COMPONENT}, og derefter trykke på ►.

YUV

Vælg dette til Y Pb Pr-tilslutning.

RGB

Vælg dette til Scart-tilslutning.

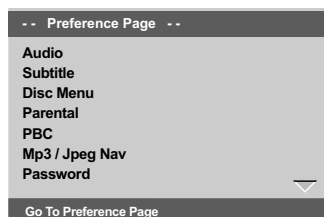
- 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Advarsel:

Når afspilleren er indstillet til Y PrCr PbCb (YUV), kan nogle fjernsynsapparater ikke synkronisere rigtigt med afspilleren på SCART-stikket.

Indstillingsside

- 1 Tryk to gange på ■ for at stoppe afspilningen (hvis der er nogen), og tryk derefter på **SETUP**.
- 2 Tryk på ◀ ▶ for at vælge siden {PREFERENCE PAGE} (PRÆFERENCER).
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.



Opsætning af sprog, på menuerne for lyd, undertekster og disk

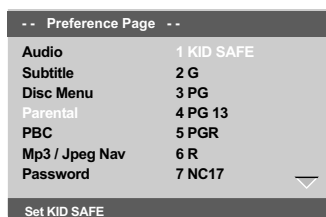
Disse menuer indeholder forskellige sprogindstillinger til lyd, undertekster og diskmenu, der kan optages på DVD'en. Yderligere oplysninger finder du på side 92.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Begrænset afspilning ved indstilling af forældrekontrolniveauet

Nogle DVD'ere kan have indkodet forældrekontrol i hele disc'en eller i visse scener i disc'en. Denne finesse gør det muligt at indstille afspilningen til et vist begrænset kontrolniveau mellem 1 og 8, som er landeafhængigt. Man kan "forbyde" afspilningen af discs, som er uegnet for børn, eller tillade afspilning af discs som indeholder alternative scener.

- 1 I 'PRÆFERENCER' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {PARENTAL} (Børnesik), og derefter trykke på ►.



- 2 Tryk på ▲ ▼ til at fremhæve et vurderingsniveau for den indsatte disk tryk på **OK**.
→ Ved at vælge {8 ADULT} (8 Voksn), så alle discs kan afspilles.
- 3 Indtast Deres 6-cifrede kode med **ciffertasterne (0-9)**(se side 110 "Ændring af adgangskoden").
→ DVD'er, der vurderes over det valgte niveau, kan ikke afspilles, medmindre du indtaster den sekscifrede adgangskode og vælger en højere vurdering.

Nyttige tips:

- VCD, SVCD, CD har ingen angivelse af niveau, og derfor har børnesikringen ingen virkning på den slags diske eller på de fleste illegale DVD diske.
- Visse DVD'ere har ikke et indkodet begrænsningsniveau, selvom filmniveauet er angivet på disc-kassetten. Ved afspilning af sådanne discs virker funktionen for begrænsningsniveau ikke.

Forklaring på begrænsningsniveauer

1 Kid Safe (børnemateriale)

- Børnemateriale; anbefalet til børn og seere i alle aldre.

2 G

- Generelt publikum; anbefalet til seere i alle aldre.

3 PG

- Voksensopsyn tilrådes.

4 PG13

- Materiale som er uegnet for børn under 13 år.

5 PGR – 6 R

- Børn under 17 år må kun kunne se indholdet under opsyn af en forælder eller anden voksen person.

7 NC-17

- Må ikke kunne ses af børn under 17 år.

8 Adult (8 Voksn)

- Materiale som kun skal kunne ses af voksne på grund af indbyggede sexscener, vold eller uartigt sprog.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Afspilningskontrol (PBC)

Denne funktion kan kun indstilles til PBC TND eller PBC SLK, når VCD'er (kun i version 2.0) med PBC- funktionen. Yderligere oplysninger finder du på side 226.

MP3/JPEG Navigator

MP3/JPEG Navigator kan kun indstilles, hvis disken er optaget med menuen. Det gør det muligt at vælge forskellige skærmmenuer til nem navigation.

- 1 I 'PRÆFERENCER' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {MP3/JPEG NAV}, og derefter trykke på ►.

WITHOUT MENU (Ingen Menu)

Vælg dette for at få vist alle filer, der er indeholdt på MP3/Picture CD'en.

WITH MENU (Med Menu)

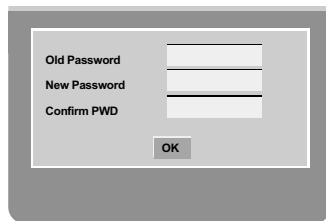
Vælg dette for kun at få vist mappemenuen på MP3/Picture CD'en.

- 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Ændring af Adgangskode

Den samme adgangskode bruges til både børnesikring og disklås. Indtast din sekscifrede adgangskode, når det diskret angives på skærmen. Standardadgangskoden er 136900.

- 1 I 'PRÆFERENCER' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {PASSWORD} (Adgangskode), og derefter trykke på ► for at vælge {CHANGE} (Ændring).



- 2 Indtast med **cifbertasterne (0-9)** den gamle 6-cifrede kode.
→ Når du gør dette første gang, skal du indtaste '136900'.
→ Hvis du glemmer din gamle sekscifrede adgangskode, skal du indtaste '136900'.
- 3 Indtast den nye 6-cifrede kode.
- 4 Indtast den nye 6-cifrede kode en gang til for at bekræfte den.
→ Den nye 6-cifrede kode træder i kraft.
- 5 Tryk på **OK** for at bekræfte.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Indstilling af skrifttype på DivX-undertekster

Du kan indstille den skrifttype, som understøtter underteksterne på den optagede DivX-film.

- 1 I 'PRÆFERENCER' skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve {DivX SUBTITLE} (DIVX-UNDERTEKST), og derefter trykke på ►.

Standard

Albansk, dansk, hollandsk, engelsk, finsk, fransk, gælisk, tysk, italiensk, kurdisk (latinsk), norsk, portugisisk, spansk, svensk og tyrkisk.

Kyrillisk

Bulgarsk, hviderussisk, engelsk, makedonsk, moldovisk, serbisk og ukrainsk.

Centraleuropæisk

Albansk, kroatisk, tjekkisk, hollandsk, engelsk, tysk, ungarsk, irsk, polsk, rumænsk, slovakisk, slovensk og sorbisk.

- 2 Tryk på ▲▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Standardopsætning

Hvis der opstår problemer under indstillingen af DVD-afspilleren, bruges DEFAULT-funktionen til at nulstille alle funktioner til standardindstillingerne fra fabrikken, og alle dine personlige indstillinger bliver slettet.

- 1 I 'PRÆFERENCER' skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve {DEFAULT} (Normal), og derefter trykke på ► for at vælge {RESET}.
- 2 Tryk på OK for at bekræfte.
→ Vil alle emner i opstartsmenuen blive nulstillet til opstartsindstillingerne.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

ADVARSEL

Prøv ikke under nogen omstændigheder på selv at reparere systemet, da garantien dermed bortfalder. Luk ikke op for systemet da der derved er fare for elektrisk stød.

Hvis der opstår en fejl, skal nedenstående punkter først kontrolleres, før systemet afleveres til reparation. Hvis fejlen fortsat ikke kan rettes bedes De henvende Dem til Deres forhandler eller til Philips for nærmere råd.

Problem	Løsning
Ingen strøm.	- Kontrollér at netstikket er sat i stikkontakten og at der er tændt for stikkontakten. - Tryk på STANDBY ON på forsiden af DVD-systemet så der tændes for strømmen.
Intet billede.	- Se i TV'ets brugervejledning angående korrekt videoindgangskanal. Skift kanaler indtil DVD-skærmen ses. - Kontroller, at fjernsynet er tændt. - Hvis funktionen til progressiv scanning er aktiveret, men det tilsluttede TV ikke understøtter signaler af typen progressiv scanning, eller hvis kablerne ikke er tilsluttet korrekt, skal du læse den detaljerede vejledning i konfiguration af progressiv scanning på side 90 eller deaktivere funktionen til progressiv scanning, som vist nedenfor: - Deaktiver progressiv scanning på TV'et, eller aktiver interlaced-tilstand. - Tryk på OPEN/CLOSE [ÅBN/LUK] for at åbne diskskuffen. - Tryk på 1 på det numeriske tastatur i nogle få sekunder på fjernbetjeningen.
Forvrænget billede	Nogle gange kan der forekomme mindre billedforstyrrelser afhængig af den disc, der bliver afspillet. Dette er ikke en fejl.
Fuldstændig forvrænget billede eller sort/hvidt billede med DVD eller Video CD	- Tilslut DVD-afspilleren direkte til TV'et. - Vær sikker på at disc'en er kompatibel med DVD-afspilleren. - Kontroller, at DVD-afspillerens TV Standard er indstillet, så den svarer til diskens og fjernsynets.
Ingen lyd eller forvrænget lyd	- Juster lydstyrken. - Kontroller, at højttalerne er korrekt forbundet.
Ingen lyd ved de digitale udgange	- Kontroller de digitale tilslutninger. - Kontroller, at din receiver kan afkode MPEG-2 eller DTS og hvis ikke, så kontroller, at den digitale udgang er sat til PCM. - Kontroller, at det valgte audiosprogs audioformat svarer til receiverens anvendelsesmuligheder.
Ingen lyd og billede	Kontroller, at SCART-kablet er forbundet med den korrekte enhed (Se Tilslutning til et TV)

Problem	Løsning
Disken kan ikke afspilles.	– DVD+R/DVD+RW/CD-R skal færdiggøres. – Sørg for, at diskens etiket vender opad. – Kontroller, om disken er defekt, ved at prøve med en anden disk. – Forkert regionskode.
Billedet fryser et øjeblik under afspilning	– Kontrollér disken for fingeraftryk/ridser og rengør den med en blød klud ved at tørre disken fra midten til kanten.
Opstartsskærmen vises ikke, når disken er fjernet	– Nulstil afspilleren ved at slukke den og tænde for den igen.
Afspilleren reagerer ikke på fjernbetjeningen	– Ret fjernbetjeningen direkte mod sensoren på afspillerens forside. – Kom tættere på afspilleren. – Udskift batterierne i fjernbetjeningen. – Sæt batterierne tilbage igen med deres poler (+/– tegn) som angivet.
Knapperne virker ikke	– Nulstil afspilleren helt ved at tage netledningen ud af stikkontakten.
Afspilleren reagerer ikke på visse betjeningskommandoer under afspilningen.	– Betjeningskommandoerne er eventuelt ikke mulige med disken. Se vejledningen til disken.
DVD Video- afspilleren kan ikke læse CDer/DVDer	– Brug en almindeligt tilgængelig rens-CD/DVD til at rense linsen med, før du sender DVD Video-afspilleren til reparation.
Menupunkterne kan ikke vælges	– Tryk to gange på STOP, før du vælger System Menu. – Afhængigt af de tilgængelige diske kan visse menupunkter ikke vælges.
Kan ikke afspille DivX filformat	– Check, at DivX filen er indkodet i 'Home Theater' funktion med DivX 5.x indkoderen.
Kan ikke vælge Progressiv scanning - til/fra	– Kontroller, at udgangen til videosignalet er skiftet til "YUV".
Ingen lyd under afspilning af DivX-film	– Audio-codec er muligvis ikke understøttet af dvd-afspilleren.
En MPEG-4 eller DivX-film gentages ikke	– Kontroller at en films filstørrelse ikke overstiger størrelsen på CD'en, når den skal brændes.

Specifikationer

TV STANDARD (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Antal linjer	625	525
Afspilning	Multistandard	(PAL/NTSC)

VIDEO-YDELSE

Video DAC	12bit, 108MHz
YPbPr	0.7 Vpp i 75 ohm
Videoudgang	1Vpp — 75 ohm
RGB (SCART)	0.7 Vpp i 75 ohm

VIDEOFORMAT

Digital komprimering	MPEG 2 til DVD og SVCD
	MPEG 1 til VCD
	MPEG-4/DivX

DVD	50 Hz	60 Hz
Horisontal opløsning	720 pixels	720 pixels
Vertikal opløsning	576 linier	480 linier

VCD	50 Hz	60 Hz
Horisontal opløsning	352 pixels	352 pixels
Vertikal opløsning	288 linier	240 linier

AUDIO FORMAT

Digital	Mpeg/ AC-3/ PCM	Komprimeret digital 16, 20, 24 bits fs, 44.1, 48, 96 kHz
	MP3(ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbps & variabel bithastighed fs, 32, 44.1, 48 kHz

Analog lyd i stereo

Dolby Surround-kompatibelt downmix fra Dolby Digital flerkanaalslyd

LYDEGENSKABER

DA-konverter	24bit, 192kHz	
DVD	fs 96 kHz	4Hz- 44kHz
	fs 48 kHz	4Hz- 22kHz
SVCD	fs 48 kHz	4Hz- 22kHz
	fs 44.1kHz	4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz	4Hz- 20kHz
Signal-støjforhold (1KHz)		> 100 dB
Dynamikområde (1KHz)		> 90 dB
Crosstalk (1KHz)		> 100 dB
Total harmonisk forvrængning (1KHz)		> 85 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

TILSLUTNINGER

Scartudgang	Eurokonnektor
YPbPr udgang	3x Cinch (grøn, blå, rød)
Videoudgang	Cinch (gul)
Audioudgang (L+R)	Cinch (hvid/rød)
Digitaludgang	1 koaksial IEC60958 til CDDA / LPCM IEC61937 til MPEG 1/2, Dolby Digital

KABINET

Mål (b x d x h)	360 x 37 x 235 mm
Vægt	Ca. 2.0 kg

STRØMFORBRUG

Netspænding	230V; 50 Hz
Energiforbrug	< 10 W
Strømforbrug i standby mode	< 0.8 W

Specifikationer kan ændres uden forudgående varsel

Afsnit: Afsnit i et billed- eller musikstykke på en DVD, som er mindre end titler. En titel er sammensat af flere afsnit. Hvert afsnit er tildelt et afsnitsnummer som gør det muligt at vælge det afsnit, der ønskes.

Afspilningskontrol (PBC): Refererer til de signaler der er optaget i Video-CD'er eller SVCD'er for kontrol af gengivelsen. Ved at bruge menukærmene, som er optaget på en Video-CD eller SVCD og som understøtter PBC kan man få fornøjelse af den interaktive software såvel som software med søgefunktion.

Analog: Lyd som ikke er konverteret til "numre". Analog lyd varierer, mens digital lyd har specifikke numeriske værdier, som gengives i to kanaler, venstre og højre.

AUDIO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender audiolyd videre til et andet system (TV, Stereo etc.).

Bitstrøm: Det antal data der bruges til gengivelse af en given længde musik målt i kilobits pr. sekund eller kbps. Eller den hastighed med hvilken der optages. Generelt, jo højere bitstrøm eller jo højere hastighed desto bedre lyd kvalitet. Højere bitstrøm bruger imidlertid mere plads i en disc.

Component Video Out jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender høj kvalitets video til et TV, der er udstyret med Component Video In jackstik (R/G/B, Y/Pb/Pr, etc.).

Digital: Lyd som er konverteret til numeriske værdier. Digital lyd kan fås, når der bruges DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL jackstik eller OPTICAL jackstik. Disse jackstik gengiver lyden i multikanaler (mange kanaler) i stedet for kun to kanaler som ved analog lyd.

Discmenu: En skærmvisning som gør det muligt at vælge billeder, lyd, undertekster, multivinkler etc., som er optaget i en DVD.

DivX 3.11/4.x/5.x: DivX-kode er en patenteret MPEG-4-baseret videokomprimeringsteknologi, der er udviklet af DivX Networks, Inc., der kan reducere digital video til størrelser, der er små nok til at blive transporteret over Internet, samtidig med at der stadig bevares en høj visuel kvalitet.

Dolby Digital: Et surround-lydsystem der er udviklet af Dolby Laboratories og som indeholder seks digitale lydkanaler (forreste venstre og højre, venstre og højre surround, midterste og subwoofer).

DTs: Digital Theatre Systems. Dette er også et surround-lydsystem, men det er anderledes end Dolby Digital. De to systemer er udviklet af forskellige firmaer.

Forældrekontrol: En funktion i DVD'ere som gør det muligt at få aldersbestemt begrænset afspilning af indholdet i DVD'en i overensstemmelse med begrænsningsniveauet i hvert land. Begrænsningen varierer fra disc til disc. Når funktionen er aktiveret, forbydes afspilningen hvis softwarens niveau er højere end det af brugeren indstillede niveau.

Højde/breddeforhold: Forholdet mellem den lodrette og vandrette størrelse på de billeder der ses på TV-skærmen. Et almindeligt TV har billedforholdet 4:3, et wide-screen TV har forholdet 16:9.

JPEG: Et meget almindeligt digitalt still-billedformat. Et komprimeret datasystem for et still-billede foreslået af Joint Photographic Expert Group, som kun har en lidt formindsket billedkvalitet på trods af den store komprimering.

MP3: Et fil-format med komprimeret lyddatasystem. "MP3" er en forkortelse for Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Ved at bruge MP3-format kan en CD-R eller en CD-RW indeholde 10 gange så mange data som en almindelig CD.

Multikanal: DVD'en er indspillet til at have de enkelte lydspor samlet til ét lydfelt. Multikanal refererer til strukturen i lydspor som har tre eller flere lydkanaler.

PCM (Pulse Code Modulation): Et system til konvertering af analoge lydsignaler til digitale signaler for senere behandling uden at der er anvendt komprimering ved konverteringen.

Progressiv Scan: Dette system viser alle vandrette linjer i et billede på en gang som en signal-frame. Det kan omdanne interlaced video fra DVD til progressivt format, som kan sluttes til et progressivt display. Dette giver en utrolig forøgelse af den lodrette opløsning.

Regionskode: Et system der kun tillader, at discs kan afspilles i bestemte forudvalgte regioner. Dette DVD-system kan kun afspille discs, som har samme regionskode som systemet. Systemets regionskode findes på typeskiltet. Nogle discs kan afspilles i mere end én region (eller i ALL (alle regioner)).

Surround: Et system der frembringer realistiske tredimensionelle lydfelter ved brug af mange højttalere omkring lytteren.

Titel: Det længste afsnit af billede eller musik i en DVD, musik-CD, video software etc. eller et helt album i audio software. Hver titel er tildelt et titelnummer som gør det muligt at vælge den titel, der ønskes afspillet.

VIDEO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender videosignaler til TV'et.